

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año V. Número 1.145

SUSCRIPCIÓN: En la Isla al mes ptas. 1'50  
Rosto de España 1'50  
Extranjero 1'75

Mahón viernes 12 de Agosto de 1910

Redacción y Administración  
Castillo, 25. Teléfono, 123.



PARA HACER PORDER A LAS GALLINAS  
SIN INTERRUCCION  
aún en los peores  
días de invierno  
600 A 700 HUEVOS  
en tres años  
GASTO INSIGNIFICANTE  
Método seguro  
Numerosos testimonios  
Dirigido por  
Representante General para España del  
Comptoir de Aéculture de Prémont  
en VITORIA, Sur, 19

Representante en Menorca.—Adrián y  
Miquel Ciudadela  
Para encargos en Mahón, L. Pons Oli-  
ves, Comercio, 4

## OBRAS ESCOGIDAS

	Ptas.
Luis Bonafoux.—Gotas de san- gre	3'50
Azorin.—España	2'50
Feipe Trigo.—La bruta	3'50
Vulgataciones históricas. (Artí- culos publicados en El País)	1'50
Jacinto Benavente.—De sobre- mesa	3'50
Felipe Trigo.—Del frío al fuego	3'50
Alejandro Sux.—Cantos de rebe- lión	2'00
Manuel J. Sauri.—Dios no existe	2'00
G. Martínez Sierra.—Todo es uno y lo mismo	3'50
Juan Valera.—Crítica literaria.	3'00
Eduardo Marquina.—Canciones del momento	3'50
E. Silvela.—Vida picaresca.	2'00
Pérez Galdós.—El Caballero En- cantado	3'00
Félix le Dantec.—La lucha uni- versal	3'50
Enrique Lichenberg.—La Ale- manía Moderna	3'50
Alfredo Binet.—El alma y el cuerpo	3'50
Félix le Dantec.—Del hombre a laciencia	3'50
L. de Lamnay.—La historia de la Tierra	3'00
H. Poincaré.—El valor de la ciencia	3'00
Eça de Queiroz.—El Misterio de la Carretera de Cintra	3'50
Pío Baroja.—La ciudad de la Niebla	3'00
Antonio de Hoyos.—El Huerto del pecado	3'50
Joaquín Belda.—Salido de aimsa.	3'00
Matilde Leraz.—El país de Je- sus	3'50
Fernando Mora.—Nieve	3'00
José M. Carretero.—El brevia- rio de Blanca Emeria.	3'00
Américo Lugo.—A punto largo.	3'50
Oscar Wilde.—Salomé	2'00
Eduardo Zamacois.—Teatro ga- lante	3'50
Antonio Roldán.—Sobre el cieno (amores de un poeta y una ra- mera)	3'00
L. Antón del Olmet.—Hielos	3'00
Guerra Junqueiro.—La musa en ocios	2'00
José M. Salaverría.—Tierra Ar- gentina	3'00
Jules Lemaitre.—Al margen de los libros viejos	3'50
Luis Morote.—La tierra de los guanartermes	3'50
Cecilia Camps.—Alma desnuda.	3'00
A. Martínez Olvedilla.—Idilio trágico	3'00
Eça de Queiroz.—La ilustre casa de Ramirez	3'50

## LITERATURA CATALANA

Obras que se hallan de venta en la «Ti-  
pografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
JACINTO VERDAGUER.—Folk- lore	1'00
—Perlas del «Libre d'Amic e d' —Amat», den Ramon Llull	1'00
—Els pobres.—Els sants	1'00
—Colom.—Tenerife	1'00
—Eucarístiques (obra póstuma)	5'00
—Cantic dels Cantics.—Els Jardins de Salomó	1'00
—Al Cel	2'00
—La Mellor Corona	3'00
—Corpus Christi	1'50
—Discursos	2'00
—Rondalles	3'00
JUAN MARAGAL.—Elogi de la Poesia	1'00
—Poesies	2'00
—Enllà (poesies)	2'00
—La rondalla del dijous (dos vol.)	7'00
E. GUANYABENS.—Alades	2'00
ANDERSEN.—El Company de camí	1'50
POMPEU FABRA.—Silabari Cata- lana	1'00
JULOVIC LLAMITJANA.—La Xava (Novela)	3'00
SANTIAGO RUSINOL.—El Ma- lalt Crònic	1'00
—La Lletja	2'00
—L' Hero	3'00

## LOS PROVOCADORES

Pocos, muy pocos han sido los que acudieron a San Sebastián para celebrar la manifestación clerical anunciada, y en que basaban su última esperanza para contener el avance de libertad que España emprende, para convencer a Roma de que, colocada en la actitud de intransigencia en que erradamente lo hizo, daría al traste con el Gabinete Canalejas y lograría encender la guerra carlista, tantas más que, hábilmente manejado, le permitió disponer por muchos años de los destinos de la nación, que miró suya a perpetuidad.

Pero esos pocos que acudieron, iban dispuestos a todo, a lograr que se derramase sangre, que se diesen notas de separatismo, para lograr unir a ellos a los indiferentes, a los que se dicen mantenedores del orden, logrando distraer la atención del Gobierno del problema clerical, para que, acudiendo a algo más urgente y secundario, ellos siguieran disfrutando de las delicias de Jauja.

Y los mismos que censuraban el movimiento catalán del pasado verano y pedían a Maura sangre y más sangre, cabezas y más cabezas, para ahogar en medio del terror el despertar patriótico de un pueblo, que airado protestaba de la sangre y el dinero que en beneficio de la Monarquía y de la plutocracia palatino-se sacrificaba, son los que hoy se lanzan locamente a provocar movimientos verdaderamente antipatrióticos, excitando dormidos sentimientos regionalistas y haciendo cuanto pueden por que Roma siga considerando feudo suyo a la pobre Nación que durante siglos tiranizó.

En el Centro Vasco, significadamente bizkaitarra, se congregan unos cuantos fanáticos exaltadísimos, y otros cuantos «vivos», que, «pro domo sua», trabajan, y cuando mayor es la concurrencia en el «Boulevard», comienzan a gritar como ene gúmenos, dando «muera» a España y a Canalejas.

Esto produce violentas voces de protesta y un movimiento de asalto al Círculo, a que excitan los malos patriotas del Casino con sus locos desafíos desde los balcones.

Y hubiera corrido la sangre de no presentarse el gobernador con dos piquetes de Guardia civil y Seguridad, prendiendo a todos los que dentro estaban y cerrando el Círculo.

Y los bravos, los que bajo el pretexto de defender a Cristo, que no peligran ni los reconoce como discípulos, defienden su pesebre, se entregan mansos, que no tienen valor para defenderse, que no quieren nada con la fuerza pública, que buscan sólo que el pueblo los acometa, para apoyarse en las bayonetas como atropellados, y pedir luego que se derrame sangre, que se reproduzca la jornada de Barcelona, para que «la fiera vue» va a su cubil».

Aquí está plenamente probado el delito que se invocó en Barcelona para ensangrentar los fosos del maldito castillo; aquí no cabe dudar de que los Urquijos y compañía han excitado a la rebelión, a combatir a los poderes constituidos, a provocar la guerra civil. Lo prueban sus circulares, sus telegramas y telefonemas, sus diarios, los pulpitos convertidos en tribuna de club; todos los actos realizados, que si no dieron el resultado apetecido no fué por culpa de los que los actos pusieron, sino porque se mueve y agitan en un medio que les es completamente hostil.

No valen, pues, la benevolencia de Canalejas ni los humanitarios propósitos de Gómez de la Serna. Maura, Cierva y Ugarte derramaron sangre, se emborracharon de ella, no tuvieron ni un sentimiento humanitario, y pues, obraron impulsados por los agitadores de hoy, es preciso y necesario que el Gobierno se muestre enérgico, inflexible, que no derrame sangre, pero que exija las oportunas responsabilidades sin contemplación alguna.

Cayeron muchos inocentes, y es preciso que no se perdone a los culpables, sean quienes sean y apóyales quien les apoye.

(De España Nueva.)

Todo buen republicano debe inscribirse en el censo de la Juventud del Comité respectivo. Es preciso proceder a una organización y propaganda rigurosas como única garantía de la vida.

## La merienda de Alayor

Accediendo gustosos a la petición de muchos correligionarios que asistieron a la merienda popular celebrada el domingo último en Alayor, reproducimos a continuación las cuartillas que escribió y leyó nuestro amigo don Juan Durán, profesor de la Escuela Libre de aquella villa:

«En nom de campió, contre del Mal, i en nom de le jovenesa, vos dirigeso le paraule, vells i joves:

Salud germans d'esclavatge, productors de tot lo gran, bell i enlairat, i que, com a tals, haveu sapigut organisar la hermosa feste campal que a tots nosaltres ha omplert d'alegria, de sanitat, de ganes d'estimar i de luchar per l'ideal que ovirem am ferm dalit d'alcancar-lo per esser ell qui'ns ha de oferir el complement de les nostres ansies amoroses, totes elles encaminades al ideal de la vida.

Celebremne moltes de festes com aquestes, que al cos, tan físicament com moralment l'hi convenen per el seu esplai i cultura de l'intellecte; ell es neteja dels miasmes de ciutat pera medi de l'oxigen bosc; la moral i el caràcter s'endolceixen amb el tracte espontani de compañerisme que'ns prestem, com a real demostració i prove de le sociabilidad del home. Y axís fraternisant, ens anem fent forts i bons, fins que arribará el die que am le nostra ferme e bondat destruirem el mon corcat pera deixar pas al mon nou, que le forse del progrés edifique.

Repeteixo: les festes son molt naturals, son de necessitat: l'organisme com está cançat per l'abrumador treball, necessita sublimar els nervis, am dosis de música; de funcions diverses, en fi, d'atraccions bones ó dolentes per el cos i l'intellecte; a condició de distreures d'una ó altre manera de les hores fatigosas que l'é subjecte el treball ignominios que proporciona la miserie al que trevalle i le riquesse al gandul que encare tel cinisme de dirvos «pendangos» a vosaltres que mansament sueu continuament per ell. Per aqueixe rahó haveu de procurar, doncs, que les festes siguin sanes, recreatives i ilustratives, que a més a més de dolisficar el temperament nerviós, l'intellectualitat i la moral natural no es perverteixin sino al contrari que siguin constantment el mirall ahont el ser humá ha de veurer reflexadas les seves faltes per que voluntariosament les subsani per el bienestar de l'humanitat.

No es d'estrenyar, doncs, l'entusiasme que's verteix, i que les persones siguin amantes de les festes, per que com ho comprenen son un fet ben natural, i tot

lo que nos faig baix aqueixe influencie natural será caminar al revés, es a dir, cap a le son, cap el mal viurer i cap el mes denigrant esclavatge. Nosaltres amants com som de la llibertat, de la fraternitat i de l'igualtat, havem de seguir precisament les influencies naturals; havem de procurar, sense po, que les nostres mares, dones, germanes i amigues segueixin per els camins que ns traça la nostre mare naturala am la seve inquebrantable influencie civilisadore humane si volem obtenir l'humanitat lliurer de tots els corscs que le consumeixen; anar a l'iglesie i fer altres actes per l'estil son uns dels tals que parlem; principalment el primer, es un dels que porte grans desastres—tal vegada dels que me escolteu els haureu observat a casa vostra—ocasionant el desconsol de les families. Per lo tant, per esser antihumans, aqueix actes que parlem, i que nos mes serveixen per anar besant les cadenes que ns esclavissan, havem d'aborrir-los i no practicar-los, per que tot lo que ns ensenya l'iglesie i le seve religio no es res mes que un cumul de lleis absurdes, i com es compren anti-naturals; i mentide sobre mentide per anar explotant la llane dels que baden, portan ells la panche plena i el desgraciat poble escupin le medule tisique del seus osus.

No vui entretenerme en demostrar-ho, primerament per que falte tems en les circumstancies actuals, i segonament per que no mes falte que os mireu vosaltres am vosaltres i repaseu l'histoire de le religio i mase ho veureu que ha sigut i es l'atras dels pobles.

No es le pasio que'ns fa parlar d'aqueixe manera, a tots els que luchem per l'ideal de le vide, es la vritat, la pure vritat, la desgraciade vritat: potser algun de vosaltres dirá: tots els predicadors diuhen que le diuhen le vritat i mentrestant nosaltres anem sofrint i els xerraires van campant?... Es un altre vritat aqueixe que pugui pensá algun de vosaltres, pero aixó, es degut a que el poble no s'ha donat compte de qui l'hi parla; tot es entusiasme fals; fum, fum i molt fum, sense un sol instant de reflexio, i es deixa emportá per el que sab endur-se el am boniques i entusiasmadores paraules, que no tancan altre idealitat que l'engany.

Com dió, no es le pasio, no; es l'ansie que tenim, els que luchem pel benestar de tots, de veurer com els pobles tots units comensen a eliminar el mal; a desferriar les penas, i sofriments, i resignació que de molts sigles en s'ha, la religio ha vingut predicant, per esser elle dueña absoluta del mon, impulsats per la rahó de l'unica i verdadera vritat que's, la de volguer l'home lliure en le terra, vivin l'esplendente i exhuberant vide, i no el vall de llágrimas que ns han demostrat i demostrant el covarts i els farsants.

Si volém veurer com el Be comensa a aventajá a n'el Mal, havem d'abraçantsi fortament per no deixar-lo mes i estimar-lo de tot cor, prestant li totes les nostres forces, a fin i efecte de que le victorie sigui segura, en aqueixe gran palestra per l'emancipació. Forme de prestar-li forces es: comensa per que els vostres fillets, pares de familie, no rebín l'instrucción podride i xorque que donen tots els centres religiosos, juntament els de l'Estat; segonament, que avui per demá que's presenti l'ocasio per poguer lograr que en l'escole oficial no i reini l'influencie religiose, dongueu totd una la vostre firme d'adhesio a tan progresive milliore; tercerament, que vosaltres, amics meus, procurau fer molte feine anticlerical a casa vostre, mes que per el café, i d'aqueixe manera si que lograreu lo que dieu que voleu demostrant veritablement am els vostres rectes actes que sou dignes de l'ideal que sosteneu: d'altre modo solçament demostrerieu que sou dignes de les injusticies que sofrim tots els desemparats del privilegi; i, últimament, com a complement de l'amor que sentim per les ideas generoses, procedir sempre fraternalment; lliurament i l'igualment am tots els actes de le vide

per que le gran familie amante, sigui un fet am tote l'intensitat de l'amor procurant també per medi de l'estudi rahonat, compendrer fundament el sentit infinit de les paraules Fraternitat, Llibertat i Igualtat, que moltes vegades els xerraires de tote caste de rel-igió i idees, han fet resonar per les vostres orelles, per el seus fins egoistas.

La hermosa feste iniciada per le jovenese, ja le veieu com está inondade de joia, ja le veieu que brillante i esplendente com ens anima a tots, ha omplert de joia els cors; ha dat mes hermosure a les noies, per que no hi ha res mes hermos que veurer la companya de l'home am plene feste, i les parelles d'amants en plena natura, joises de l'amor que'ls enllaça, respirant aires de llibertat. Aquestes hores sublimes i felices no hi ha cap tira capaç de pendrenseles, nosaltres, havem de luchar fermament per rescatar lo que'ns roben, axis aquestes felices hores durarán tote le vide.

La feste de le jovenese, ha armonisat les ansies de veurer-nos un die prestant-nos la veritable solidaritat universal per acabar d'un cop am le tiranie.

¿No es aixó lo que volem, amics i emigues?

Si; nosaltres volem tot lo mes noble, tot lo mes gran, mes artistich i humá; nosaltres volem la llibertat, la fraternitat i l'igualtat, sí, per tothom, no som egoistes; per tothom volem el bienestar, la naturelesa ens ho dona tot per tots, sense privilegis de castes ni de races, per aixó luchem per obtenir-ho, batallant sempre contre els egoistes que s'abrogant tots els drets i se olviden i ens carregan tots els debers.

La jovenese porta aqueixes ideas sanes i humanes, i les predique i les fa se ni amb els seus actes com el de vull.

Noies, totes! mireu le be le joventut que puja, volgueu el seu tracte distingit i emancipador, no us espanteu quan us porti am le seve influencie llibertadore per els camins de la llibertat fins feus ha per actes purament lliures, aixó es, de naturalesa, desprecupeus he, equival a dir, obriu els ulls, volgueu veur hi clar; acostumeu hi a mirar le claror que le ciencia escampa per tote le terre, axis reforsareu le viste, axis estimareu le vritat i el be, i sabreu conixer el mal per saber-lo aborrir i desterrar.

El que us parle d'aquesta manera no es mes que un amic vostre que estimi de cor al racionalisme, i no te altre aspiració que la de combatre el mal baix tots els punts de viste que pugui presentarse per esclavitzar a l'humanitat.

Y, acabo dient-vos que espero de tots vol-altres, joves i vells, que fereu una gran revolucio de cervells: els joves seguit per le vie de l'amor i llibertat; i els vells per que comprenguin un poc si no del tot, la situació de luche dels joves, no fent de trabe, que le generalitat de les vegades acaben per sortir-ne disgustats; han de compendrer cap a ses velleses, tan si volen com si no volen; tote vegade que no ho han entés antes, que es la llei inquebrantable del Progrés que se'ls amporte; es la llei de l'etern Evolucionar que revolucione els cervells.

Amics i amigues; rebeu de mi i de le jovenese alairenque el mes fraternal salut, i visquent les festes sanes, ilustratives i recreatives.

Visque la vide lliurer!

(Alayor 7-8-10.)

## LO QUE DICE CANALEJAS

Madrid, 9.—En su entrevista con los periodistas entre los cuales estaban muchos corresponsales extranjeros, el señor Canalejas ha dicho lo siguiente:

Ha empezado el regreso a los puntos de su procedencia de las tropas que fueron a San Sebastián.

Sólo quedarán allí los husares de la Princesa durante dos o tres días. He de aclarar algunos puntos en ese rumor que ha circulado y que acegen

# Extraordinario viaje á Valencia

ORGANIZADO POR

EL ATENEO OBRERO

A BORDO DEL MAGNÍFICO Y VELOZ VAPOR

## Villa de Soller

el cual saldrá de nuestro puerto el miércoles 17 del corriente á las 9 de la noche y de Valencia el 21 á las dos de la madrugada, rigiendo los siguientes precios de pasaje para ida y vuelta.

En 1.ª cámara.	Pas. 25'00
En 2.ª id.	" 18'00
Sobre cubierta.	" 10'00

DESPACHO DE PASAJES: Ateneo Obrero, Calle S. Roque

## Para los novios próximos á casarse

EN EL ESTABLECIMIENTO DE MUEBLERÍA

### LLAMBIAS.-CASTILLO, 91

se encontrará un extenso y bonito surtido de cuadros, armarios, roperos, cómodas, bufets comedor, consolas, jugueteros, somiers, silleras, sillas de todas clases, mesas de centro, lavabos, tocadores, peinadores, perchas, mundos, portiers, porta-macetas, paragueros y otros efectos, todo á precios sumamente reducidos.

Visítad esta Casa, que no os iréis sin comprar, por las ventajas que en ella hallaréis.

## ¡ANUNCIO!

### La Casa de Manuel Lopez Ortega de Madrid

APARLADO 171 DE CORREOS

Ofrece al público de esta localidad un servicio esmerado y rápido en toda clase de impresos y sellos cauchá. (a más importante Fabrica de España). También ofrece su nueva fábrica de rótulos en hierro esmaltado y envía á todo el que remita 15 pesetas una placa de muestra de 20 centímetros por 5, con una palabra tal como CAJA, PRECIO FIJO, RETRETE, SECRETARÍA, ESCRITORIO, etc.

Por 3 pesetas se envía certificado y sello con nombre y pueblo, grabadas las iniciales para lacre, pluma y lápiz, el mejor aparato para el bolsillo, y visitando Madrid ofrece sus despachos y talleres:

Encarnación, 20, dup. Mayor, 70, Victoria, 12 y Teruel, 10

algunos periódicos, de que el Papa ha escrito una carta al rey.

Desconozco la existencia de esa carta, la cual niego desde luego, pues nos la hubiera dado á conocer nuestro encargado de Negocios en Roma.

También se ha dicho que las negociaciones han sufrido un cambio en el sentido de mejoría.

Igualmente ignora el Gobierno de que puede tratarse, y es extraño que estén enterados los demás, antes que los interesados, en estos asuntos.

Y como estamos en el camino de las rectificaciones, también he de rectificar otra especie que se ha hecho correr por ahí relativa á una Nota que se dice ha enviado el Gobierno á Francia sobre la estancia de don Jaime en la frontera.

Es hablar por hablar, aun cuando no se sepa lo que se dice.

En cuanto á la actitud en que se ha colocado *La Epoca* al juzgar la labor del Gobierno en la cuestión de la huelga de Bilbao y la manifestación católica de San Sebastián, creo que este periódico no refleja exactamente el criterio del señor Maura, pues hay que suponer que éste seguirá pensando como pensaba cuando pronunció su discurso de Carranza.

Y es tanto más de extrañar que el periódico, órgano de los conservadores, ponga obstáculos ahora que hay necesidad de pacificar los espíritus y laborar por mejorar el estado á que han llegado las cosas.

No hay que olvidar que las leyes sirven lo mismo para las izquierdas que para las derechas y que la acción del Gobierno puede hermanarse con las tendencias liberales y democráticas del país.

Con una política contraria á ésta, no sé á dónde llegaríamos.

Yo no he formulado amenazas contra los patronos bilbaínos; pero si entienden que están en su perfecto derecho á no acceder á las peticiones de los obreros, el Gobierno aceptará la misma teoría para resolver el conflicto, procurando de paso que no se desmoronen las masas obre-

ras, cuya actitud de desconfianza para el Gobierno es incomprensible.

El Gobierno tiene en su programa el seguro progresivo y otras muchas mejoras que tanto favorecen al proletariado.

Los obreros sin duda lo fian todo á la revolución, como Pablo Iglesias; pero es de esperar que la prudencia se imponga á todos.

El señor Merino telegrafía que ha retrasado su viaje porque tal vez se haya iniciado alguna mejora en la situación.

Si no es así, no se cómo va á concluir lo de Bilbao.

Esta tarde nos reuniremos, de todos modos, en Consejo, aun cuando no asistiendo el señor Merino, no hemos de tomar acuerdo alguno respecto de esta cuestión; pero cambiaremos impresiones y despacharemos algunos expedientes.

He recomendado al ministro de Gracia y Justicia que reúna los antecedentes legislativos que existan sobre los delitos de lesa patria, lo mismo de los cometidos en la calle que los que se cometen desde el púlpito, porque entiendo que las leyes alcanzan también á los pulpitos.

He enviado un telegrama al general Aldave, interesándome por el estado de su salud y de su familia, con motivo del accidente que sufrió y del que ya tienen ustedes noticia.

Continúo recibiendo telegramas de felicitación, y entre ellos varios muy expresivos de la colonia española en el Brasil.

También recibo algunos, aunque ya son pocos, de amenaza y protesta contra mi política.

Entre éstos últimos hay uno muy curioso; es de un sacerdote de Málaga que me dice que «antes que cura es hombre, y ya nos veremos las caras».

Hay que tener en cuenta que, por fortuna, vivimos en un mundo de guasones, y que ese sacerdote es un vecino del barrio del Perchel.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle del Carmen n.º 85. Informarán en la calle del Castillo número 30.

## Un timo á la americana

Un marido filósofo.—Por 10.000 pesetas!—¡Al corral!

Bao, 7.

Un suceso rigurosamente histórico que ha tenido por escenario uno de los mejores hoteles de esta capital.

Dos aldeanos recién casados, que hacían el viaje de bodas, tomaron habitación en el hotel.

En la mesa redonda conocieron á un caballero, elegantemente vestido, que ocupaba el lugar inmediato al de la recién casada.

Al concluir la comida hablan hecho amistad con el caballero, que dijo ser americano y que se hospedaba en el mismo hotel.

Juntos salieron á recorrer algunas calles y se fueron al teatro.

Repentinamente, el americano declaró al marido que le gustaba extraordinariamente su mujer, que él era muy rico y que estaba dispuesto á darle todo lo que llevaba encima, que eran diez mil pesetas, si le dejaba pasar la noche con ella.

El marido tuvo á bien el no indignarse al escuchar la estupenda proposición, y pensando sin duda que dos mil duros en estos tiempos de huelgas y cerricales no son para despreciar, replicó que lo consultaría con su mujer.

Esta, que es realmente preciosa, al ser consultada por el marido, le pareció de perlas el deseo del americano, pues desde el principio le había sido muy agradable por sus finos modales y su esmerada educación.

El contrato cumpliéndose fielmente.

El esposo antes de resignarse á pasar la noche sólo, tomó diez bonitos billetes de mil pesetas, que le puso en la mano su generoso y galante amigo.

Al día siguiente, el hijo de la gran América dijo al aldeano que había quedado encantado de su esposa; pero que como no llevaba encima más dinero, le precisaba marchar á Biarritz, para tomar fondos en casa de un banquero.

—El caso es que no tengo ni para el viaje.

—No se apure usted por eso. Yo le daré lo que necesite—exclamó el aldeano.

—Con doscientas pesetas tengo bastante.

—Pues ahí van.

El de América se despidió afectuosamente del matrimonio, no sin lanzar á la hermosa joven una mirada de amor infinito.

Ella bajó los ojos ruborizada.

—En San Sebastián nos veremos y le daré á usted otras diez mil pesetas por igual motivo.

El aldeano, lleno de alegría ante tan soberana generosidad estrechó calurosamente la mano de su amigo y se fue.

Pero esta mañana el marido entró en un comercio á cambiar uno de los billetes de mil pesetas.

—¡Este billete es falso!—exclamó el dependiente apenas le echó la vista encima.

¡Horror!

Y eran falsos también los nueve restantes.

El del comercio mandó llamar á un agente de la autoridad y denunció al pobre hombre; creyéndole expendedor de billetes falsos.

El infeliz tuvo que contar al guardia toda la verdad, para justificar la procedencia de los Cabarrús de guardarrópia.

La recién casada, menos aflijida que su esposo; lamentaba también el que los dos mil duros se los hubiese llevado el diablo; pero, «peor hubiera sido—decía, para consolar á su esposo—que nos hubiese aplastado un tren».

El guardia intimó al marido burlado para que le siguiera.

—Pero, ¿á dónde me lleva usted?

—¡A la delegación!

—¿A la delegación? ¿Y por qué? Donde me debe usted llevar es... ¡al corral!

DE CEUTA

## Intemperancias de un predicador

Ceuta 5.—Amplio detalles del incidente ocurrido esta mañana en la catedral, y que constituye el tema preferente de las conversaciones en todos los círculos.

Celebrábase, como he dicho, solemne función religiosa en honor de la Virgen de Africa, Patrona de la plaza, con asistencia de numerosas comisiones militares y civiles, presididas por los prestigiosos generales señores Aldave y Zabala y el alcalde de la ciudad.

Debía predicar el padre Miranda, canónigo de la catedral. Subió al púlpito dicho sacerdote, y desde el primer momento comenzó á expresarse en términos de gran violencia, abordando en el exordio la cuestión política para condenar la conducta del actual Gobierno, que hierne —dijo—los sentimientos católicos de España.

Al llegar á esta frase, el digno general Aldave, no queriendo autorizar con su presencia tales expresiones lanzadas desde el púlpito en un acto oficial, se levantó y abandonó el templo seguido de todas las comisiones, así civiles como militares, y del mismo alcalde.

Prodújose un gran movimiento de sorpresa. El predicador continuó su oración y terminó el acto sin la presencia del elemento oficial.

En todos los centros ha sido la muda protesta del gobernador militar de la plaza, unánimemente elogiada, considerándose que no podía obrar de otro modo ante las intemperancias, fuera de todo lugar del padre Miranda, queriendo mezclar al Ejército en cuestiones á las que es totalmente ajeno.

(De La Correspondencia Militar)

## NUESTROS HUÉSPEDES

Como ya anunciamos en nuestro número de ayer, esta mañana ha llegado de Barcelona en el vapor correo «Monte-Toro» la conocida propagandista librepensadora doña Angeles López de Ayala, acompañada de nuestro compañero en la prensa el orador radical don Julio de No.

A pesar de haber llegado el vapor bastante más temprano de la hora acostumbrada y de no haberse publicado ninguna convocatoria, han acudido el muelle gran número de señoras de esta ciudad y de los pueblos vecinos, que simpatizan con la propaganda de la señora López de Ayala, y muchos correligionarios.

Después de cambiados los saludos y hechas las presentaciones de las comisiones de señoras y de la Juventud Republicana, han emprendido la marcha acompañados de un grupo numerosísimo, que no bajaría de seiscientas personas, de ellas doscientas señoras.

En los miradores había también numerosa concurrencia.

Desde el muelle hasta el Hotel Central, donde se hospedaba la señora López de Ayala y el señor De No, los acompañantes han saludado con entusiastas salvas de aplausos.

Ya en el Hotel, los aplausos se han dejado oír con mayor insistencia, viéndose obligados nuestros huéspedes á dirigir algunas palabras de salutación al público, terminando la señora López de Ayala con un viva á la Libertad, que ha sido contestado con entusiasmo, resonando después una prolongada ovación.

Reciban los dos propagandistas librepensadores nuestro saludo de bienvenida, deseando que su propaganda sea fructífera para los ideales de Libertad y Progreso.

Si bien á la hora en que escribimos estas líneas no ha podido quedar ultimado el programa de los actos de propaganda que se han de celebrar, es casi seguro que será el siguiente:

Mañana, sábado, por la noche, mitin en San Luis.

El domingo, por la tarde, mitin en el Teatro de Verano, de esta ciudad, y manifestación de simpatía al Gobierno por su política anticlerical.

Por la noche mitin en Villa-Carlos, que servirá de preparación para establecer allí un Comité de la Juventud Republicana.

El lunes, á primeras horas de la tarde, mitin y quizás manifestación en Ciudadela.

Si es posible, el mismo lunes por la noche se celebrará también un mitin en Alayor.

Como nuestros huéspedes permanecerán en esta isla hasta el domingo día 21 del corriente, se organizarán otros actos de propaganda, los cuales se anunciarán oportunamente.

COMITÉ MUNICIPAL

## DE UNIÓN REPUBLICANA DE VILLA-CARLOS

Se convoca á los republicanos de esta villa, á una reunión que se efectuará el día 14 del corriente, á las nueve de la noche, en el local de la calle del Rosario número 80, para tratar sobre la organización de la juventud republicana y de otros asuntos de interés para el partido.

Se ruega encarecidamente la asistencia de todos estos correligionarios.—El Presidente, P. Prats.

Acetils puros de oliva

de la acreditada marca REGÁS

Se recomiendan por su pureza y finura. Pedidos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial» de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Especialidad de la casa Regás, bidones de 4 litros, extra virgen á 9 pesetas. Refino á 8 pesetas y Trompeta á 7 pesetas.

## Crónica local

Se están haciendo los trabajos preparatorios de la manifestación de simpatía al Gobierno por la conducta que ha observado en la cuestión religiosa.

Dicha manifestación será convocada por la mayoría de nuestro Ayuntamiento y se celebrará el próximo domingo á las seis de la tarde.

Mañana publicaremos la convocatoria y todos los detalles necesarios.

Por uno de los dependientes de la Alcaldía de Alayor fué recogido y depositado en sitio conveniente un perro que se encontró vagando por aquellas calles y cuyo dueño se desconoce.

Se ruega á la persona á que pertenece se apresure pasar á recogerlo en el más breve plazo posible pues de no efectuarlo así será muerto el can.

La Sociedad de obreros panaderos, de acuerdo con los patronos, ha resuelto trabajar en la elaboración de pan y panecillos en la noche del próximo sábado y madrugada del domingo, y gozar de descanso en la noche del último de dichos días, por cuyo motivo el lunes, día festivo, no se expendirá pan tierno en las tahonas de esta ciudad.

Procedente de Barcelona, en viaje directo, ha entrado á las siete y media de esta mañana en nuestro puerto el vapor correo «Monte-Toro», conduciendo la balsa, cincuenta y tres pasajeros y variada carga.

A hora de itinerario saldrá de nuevo esta tarde con rumbo á Palma.

Entre el pasaje que de Barcelona ha sido portador esta mañana el vapor «Monte-Toro» figuran el Comandante de Artillería señor Cantó, el capitán de la propia arma señor Esponera con sus respectivas y distinguidas señoras esposas y don Máximo Cadavid y familia. Sean bienvenidos.

Regularmente concurrido se vió anoche el paseo de Isabel II en el que amenizó la velada la banda municipal tocando escogidas piezas de su repertorio bajo la dirección de su inteligente maestro señor Mir.

Para el consumo de esta población ha sido portador hoy el vapor «Monte-Toro» de Barcelona, de algunas cabezas ganado vacuno y lanar.

Ante numerosa concurrencia tuvo lugar anoche en el Teatro de Verano la anunciada sesión de Cine y variedades siendo muy justamente elogiada la selec-

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 12, 6'00.

## Lo que dice Canalejas

El señor Canalejas se lamentaba ayer ante los periodistas de la ofuscación que han experimentado los que dirigen a los huelguistas de Bilbao, manteniendo á éstos en su actitud de intransigencia.

«En esta cuestión—añadió,—nosotros hemos llegado hasta donde nadie ha llegado hasta ahora.

Tanto los patronos que han conferenciado con Merino en Bilbao, como los que estuvieron hablando conmigo, dijeron que éste era un asunto de pura dignidad para ellos.

Por esto no habló el señor Merino de la cuestión monetaria en su fórmula, siendo una sorpresa grande para todos ver que los obreros la rechazaron.

El ministro de la Gobernación quería continuar sus gestiones en Bilbao, hasta resolver definitivamente el conflicto; pero yo le he dicho que debía regresar en seguida porque no me parecía bien arrastrar por el suelo el decoro del Gobierno, ya que habíamos hecho todo lo que podíamos hacer.»

## El proyecto de reemplazo

El ministro de la Guerra ha conferenciado con el señor Canalejas sobre el proyecto de reemplazo, que ya le ha devuelto con informe favorable el Estado Mayor Central del Ejército. En la próxima legislatura quedará, pues, vigente el servicio militar obligatorio.

## El «Reina Regente»

Dicen del Ferrol que ha salido del dique el crucero «Reina Regente». En breve se harán las pruebas definitivas.

## Merino en Madrid

En el expreso de Irún, regresó ayer á Madrid el ministro de la Gobernación. Le esperaban en el andén, el señor Canalejas, los ministros, directores generales, las autoridades y algunos amigos particulares.

## Noticias donostiarra

Comunican de San Sebastián que continúa el temporal en aquella zona.

Han marchado á Alcalá los husares de la Princesa.

El Nuncio se quedó en Zumárraga para tomar el coche que le conducirá hasta Zarauz.

Cumpliendo órdenes de la Comandancia de Marina, el cañonero «Marqués de Molins», que tuvo que refugiarse en un puerto próximo á San Sebastián á causa del temporal, permanecerá allí hasta que abandone el tiempo.

## Consejo de Ministros

A las cuatro de la tarde se reunieron ayer en el despacho de Gobernación los ministros residentes en Madrid, asistiendo también el señor Merino.

Este día cuenta á sus compañeros de sus gestiones para solucionar la huelga de Bilbao.

A la salida del Consejo pudieron los periodistas recoger los siguientes informes:

Al explicar en detalle el señor Merino las gestiones que realizó para solucionar la huelga de Bilbao, dijo que á consecuencia de la división que se observa entre las dos fuerzas sociales que se hallan en lucha, reina la anormalidad en los espíritus y los ánimos se hallan exaltadísimos.

El señor Merino tiene la convicción de que la huelga se hubiera podido solucionar satisfactoriamente; pero el lamentable incidente ocurrido en la Diputación entre el Presidente de ésta y el concejal socialista Perezagua, hizo fracasar todas las impro-

bas gestiones que se habían realizado anteriormente para limar asperezas y llevar el asunto por un buen cauce.

Los obreros y los patronos se profesan un odio sin freno y por el más leve motivo surge el conflicto que luego es casi imposible de solucionar.

Después de rechazar se a fórmula de arreglo que había propuesto el señor ministro de la Gobernación éste pidió confidencialmente á los obreros una nota en la que concretaran todas sus aspiraciones.

Dicha nota le fué entregada al señor Merino y por ella piden los huelguistas que se establezca la jornada de nueve horas de trabajo; una indemnización para fortalecer la caja de resistencia que casi se ha agotado durante los días que llevan de estar en huelga; piden también los huelguistas que se presente á la aprobación de las Cortes una ley regulando las horas de trabajo, haciendo constar el tiempo máximo que puede durar la jornada diaria, con el fin de evitar abusos y de que gocen de tales beneficios todos los obreros españoles.

El Consejo de Ministros acordó que el señor Merino pida informes al Instituto de Reformas Sociales para que diga su parecer acerca de las referidas peticiones y exponga su criterio respecto á las leyes que podrían establecerse para mejorar la forma como se lleva á cabo el trabajo en las minas.

Se abrirá también una información pública en la que podrán exponer sus ideas todos los que lo deseen.

Por otra parte, el ministro de Fomento señor Calbetón efectuará una información especial entre los ingenieros.

Cuando hayan terminado todos los informes, el Gobierno resolverá, en vista de ellos, lo que crea más conveniente.

Se enteraron los ministros de una comunicación de la Junta de festejos de Bilbao, en la que dan cuenta de haber suspendido las fiestas que se tenían proyectadas en vista de la anormalidad que reina en aquella capital.

Luego se acordó pedir informes detallados al Gobernador civil de Cuenca acerca del incidente ocurrido con un cura predicador que excitó á un soldado diciéndole que primero debía obedecer al Papa Rey que á la disciplina militar.

Y con esto se dió por terminado el Consejo.

## Un cura procesado

Corren rumores de que el predicador de Cuenca que ocasionó el incidente relatado en la reseña del Consejo de Ministros, será juzgado con arreglo á la ley de jurisdicciones.

## Un Te Deum

En el vapor «Bellver» ha marchado á Palma de Mallorca el general Linares con objeto de asistir al Te Deum que se cantará en acción de gracias por encontrarse ya restablecido el señor Maura de las heridas que recibió en Barcelona.

## La huelga de Bilbao

La prensa de Bilbao hace muchos elogios del ministro de la Gobernación señor Merino por los trabajos que ha realizado con objeto de ver si se podía llegar á un arreglo satisfactorio en la huelga de los mineros.

El gobernador civil ha denegado el permiso que se le había solicitado para llevar á cabo una manifestación de protesta por la conducta observada por el Presidente de la Diputación Provincial señor Salazar.

También ha prohibido el gobernador una cuestación pública para recaudar fondos con destino á los huelguistas.

La comisión de huelga ha acordado persistir en el paro hasta que los patronos hagan concesiones más aceptables.

Hasta ahora, el Tesorero de dicha comisión ha repartido entre los huelguistas la cantidad de treinta y siete mil pesetas.

Diariamente se reciben nuevas cantidades y se espera que pronto llegará una fuerte suma que envían los socialistas de Bruselas.

Los patronos han visitado al gobernador civil anunciándole que están dispuestos á reanudar los trabajos si se mandan más fuerzas para protegerles, añadiendo que si el Capitán General se ha desentendido de ello, no es de su incumbencia tal asunto sino que debe resolverlo el Gobierno.

Las fuerzas que componen el regimiento de Saboya han salido de Bilbao con dirección á Durango.

## ALCANCE POSTAL

Madrid 11.

## El Nuncio y Cobián

Se comenta que en el mismo tren en que marchó á Biarritz el señor Cobián, saliera para Zarauz el Nuncio, monseñor Vico.

No obstante haberse cruzado en los andenes, no se saludaron.

Esto se ha comentado en sentido de no haber posible avenencia en el conflicto surgido entre España y el Vaticano.

Monseñor Vico irá á San Sebastián con objeto de conferenciar con García Prieto.

## Canalejas y Ojeda

El jefe del Gobierno volverá hoy á conferenciar con el señor Ojeda, á fin de que éste pueda salir esta misma noche para el balneario donde pasará una temporada.

## Conferencias

El presidente del Consejo ha recibido hoy la visita de los capitanes generales de Andalucía y Valencia y de los señores Sot y Ortega y Bermejo.

Este último le ha hablado del asunto del Monte de Piedad de Jerez.

## Horrible crimen

La Prensa se ocupa con indignación de un horrendo crimen cometido en Gádor, pueblo de la provincia de Almería.

Un individuo se hallaba físico y un curandero que le asistía le recomendó que bebiere sangre caliente de niño y que se pusiera las mantecas del mismo sobre el pecho.

Decidida la familia del enfermo á cumplir la prescripción del curandero, que consideraban infalible, se confabularon, resolviendo secuestrar á un niño de siete años que se estaba pañando.

Los detalles del crimen son espeluznantes.

Primeramente dieron al niño una cuchillada en el costado, abriendo el cuerpo en canal.

Después le machacaron la cabeza para desfigurarle.

El hecho se ha descubierto en seguida, quedando toda la familia del enfermo presa y convicta y confesa.

## Primera piedra

Antequera.—Se ha celebrado la ceremonia de colocar la primera piedra para el monumento al capitán Moreno.

Pronunciaron discursos el presidente de la comisión ejecutiva del centenario, los alcaldes de Málaga y Granada y la autoridad militar.

El acto resultó brillantísimo.

## Choque en el mar

Tenerife.—El vapor español Fabro, dedicado al transporte público entre las islas, embistió al pailebot Baltasar, echándolo á pique.

Los tripulantes del pailebot, que á consecuencia de la marejada corrían gran peligro, fueron salvados por los botes del mencionado vapor.

## La huelga en pie

Bilbao.—Antes de marchar el señor Merino se lamentó de la actitud de los obreros.

Las presiones de los obreros son:

Nueve horas de trabajo en todo tiempo, ó nueve y media con 50.000 pesetas de indemnización para la Federación obrera de mineros de Vizcaya.

El señor Merino, después de la entrevista, dijo á los periodistas que los obreros le dieron satisfacción por el incidente de la Diputación, pidiéndole mil perdones.

Sentían no poder aceptar la fórmula de los patronos por ser una concesión insignificante.

Añadió que había pensado suspender el viaje; pero llamado luego por el señor Canalejas para que, asistiera hoy al Consejo de Ministros decidió marchar hoy.

Salió en automóvil á las 11'40, para a canzar el expreso en Miranda.

La Asociación de patronos ha dado una nota oficiosa. Dice que ellos han aceptado la fórmula del ministro y de la Diputación, que no prejuzga la cuestión y evitaba disposiciones transitorias.

Determinó á aceptarla el deseo de facilitar la labor del Gobierno, necesaria para restablecer la tranquilidad pública y evitar enormes quebrantos á Bilbao en vísperas de ferias.

Con la aceptación se sacrificaron, violando su propia conveniencia, lo cual demuestra que no olvidan los intereses de los demás, desmintiendo así el dictado de intransigentes que se les ha dado.

## ALGARROBAS

Acaba de llegar procedente de Mallorca el pailebot «San Rafael» que es portador de una partida de algarrobas la que se cederá á precios muy ventajosos.

Para más informes dirijirse á su armador calle Nueva núm. 38.

## EMPRESA FLETADORA

### VIAJES ARGEL

Participa á los señores pasajeros que deseen tomar billete para el primer viaje á Argel lo hagan lo antes posible, á fin de evitar aglomeraciones, advirtiéndoles que dicho despacho se cerrará á las doce del 17 del corriente.—La Comisión.

## INSTITUTO GENERAL Y TÉCNICO DE MAHÓN

### ENSEÑANZA LIBRE

Según previenen las disposiciones vigentes, los alumnos de enseñanza libre que hayan de aprobar sus estudios en la convocatoria del próximo mes de Septiembre, deberán solicitar matrícula y examen por medio de instancia dirigida al señor Director de este Instituto durante la segunda quincena del corriente mes.

Los mayores de 14 años acompañarán la cédula personal y los que hayan aprobado estudios en otros Establecimientos, la certificación correspondiente.

Lo que se anuncia por orden del señor Vice-director, para conocimiento de los interesados.

Mahón 10 de Agosto de 1910.—El Secretario, Diego Jiménez de Cisneros y Hervás.

## GRAN RESTAURANT

Durante las próximas fiestas de San Lorenzo que celebra el vecino pueblo de Alayor, en el «Círculo Democrático y Republicano» se hallará abierto día y noche el restaurant en el cual habrá toda clase de comidas, como igualmente manjares además de los vinos licores y vinos que existe en conserjería.

Lo que se pone en conocimiento del público.

## EXTRAORDINARIO

# viaje á Valencia

organizado por «El Ateneo Obrero» á bordo del magnífico y veloz vapor «Vilja de Sóller», el cual saldrá de nuestro puerto el miércoles 17 del corriente á las 9 de la noche y de Valencia el 21 á las 2 de la madrugada, riñendo los siguientes precios de pasaje para ida y vuelta:

En primera cámara 25'00 pesetas.

En segunda id. 18'00 id.

Sobre cubierta 10'00 id.

Despacho de pasajes «Ateneo Obrero», calle San Roque.

## SEMÁFORO DE BAJOL

12, 8'00.  
Barómetro 758'6; viento Norte fresco; mar picada; cielo despejado y horizontes id.

Barcelona 11, 13'30.

Barómetro 764'8, viento flojo al 2.º cuadrante mar lina cielo despejado horizontes calmosos.

ta colección de películas expuestas, todas ellas de gran novedad y gusto artístico.

El debut del notable teatrillo señor Mirall, constituyó un franco y verdadero éxito pues la presentación de su numerosa troupe de autómatas parlantes y cantantes produjo la hilaridad de la concurrencia que prodigó repetidas salvas de aplausos al Señor Mirall por la naturalidad y gracia que supo dar á los trabajos que presentó con sus muñecos.

Para esta noche hay anunciada una extraordinaria sesión en la que se exhibirán nuevas películas y ejecutará variedad de trabajos el señor Mirall.

En la sesión celebrada el martes último por la Comisión provincial se acordó que para sobre la mesa una comunicación del señor Gobernador de la provincia acompañando los antecedentes relativos á la suspensión decretada por el Alcalde de Mahón de un acuerdo del Ayuntamiento de aquella ciudad por el que resolvía no asistir en corporación á las funciones religiosas celebradas en la iglesia del Carmen los días 16 y 17 de Julio último.

Instituto Central Meteorológico: Madrid 11, 12'50.

Se normaliza la situación atmosférica. Las presiones mas débiles residen por el Golfo de Gerona y las más elevadas por el Atlántico.

Es probable que sople Levante en el Estrecho.

Pasajeros que ha conducido á su bordo el vapor correo «Monte Toro» fondeado en este puerto esta mañana procedente de Barcelona.

Don José Cantó y esposa, Ramón Alvarez, Guillermo Cortés y tres de familia, Joaquín Suñer y esposa, un Capitán de Artillería y esposa, José Comellas, esposa é hija, Julio Canal y dos de familia, Teresa Batoiu, Francisco Beltrán, Gabriel Martínez, esposa y dos hijos, Antonio Fios, José Pons, Marcelino Moles, Ángela Lopez, Julio de N6, José Codina, Tomás Matamala, dos sargentos de infantería, Maximo Cadavid y tres de familia, José Parera, María Sanchez, Domingo Edo, Miguel Gironés, Alberto Mesquida, dos Hermanas de la Caridad, Juana N dal, Ana Gimenez y 2 hijos, Guillermo Mol, dos individuos de tropa, Francisco Garcia, Manuel Prego y Gerardo Anadon.—Total 53.

## MATADERO

Reses sacrificadas el día 6 de Julio — 1 buey 366 kilos, Son Bou (Alayor); 1 vaca 187 id., Loreto (id.); 1 id. 193 id., Antonio de ses Beltran (Ferrerias); 1 id. 221 id., estancia Gabriel Pons (Alayor); 1 ternero 421 id., Barcelona; 1 id. 134 id., Pedro Sintes (Mercadal); 1 id. 80 id., se Bufera (Fornells); 5 carneros 68 id., Barcelona; 1 id. 13 id., La Cova (Alayor); 2 id. 22 id., San Juan (Villa-Carlos); 1 id. 14 id., estancia Binillauti; 2 id. 16 id., Subayde (Mercadal); 3 cabras 45 id., se Cudia.

Día 7.—1 vaca 143 id., Murellet; 1 ternera 71 id., id.; 1 id. 94 id., se Bufera (Fornells); 1 id. 90 id., Turraube (Alayor); 3 carneros 45 id., Barcelona; 1 id. 10 id., Subayde (Mercadal); 3 cabras 39 id., Juan Mercadal (Alayor); 1 id. 14 id., se Cudia.

Día 8.—1 buey 273 id., Sebastián Cervera (Mercadal); 1 vaca 232 id., Barcelona; 1 ternero 76 id., se Bufera (Fornells); 1 id. 87 id., estancia Binimersok (Alayor); 1 ternero 93 id., estancia Lloeh nou de Miguel; 1 id. 104 id., Turraube y (Alayor); 4 carneros 58 id., Barcelona; 2 id. 26 id., Binillauti nou; 1 id. 12 id., des Berrancó; 1 id. 18 id., estancia del Bosch (Alayor); 3 cabras 22 id., Juan Mercadal (id.).

## COTIZACION OFICIAL

Madrid 11, 16'00

4º interior 84'75  
5º amortizable 000'00  
Banco de España 446'00  
Tabacos 358'00  
París 107'70 á 000'00  
Londres 27'16 á 00'000

## BANCO DE MAHON

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 11 de Agosto de 1910

TELEGRAMA DE LAS 16'30

4º Interior 84'92  
5º Amortizable 101'90  
Ferrocarril Alicante 91'40  
Id. Norte 85'70  
Cambio París cheque 107'70 á 107'90  
Londres 27'17 á 27'22

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHON

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.  
Barómetro á 0º en mms. 754'1 755'5  
Humedad relativa 76 67.  
Dirección del viento N. NE.  
Temperatura máxima de ayer 26'4  
Id. mínima de hoy 17'2  
Lluvia en 24 horas 3'3  
Velocidad del viento en idem. 158 k.  
Agua evaporada en idem. 4'8 mm.  
Mahón 12 de Agosto de 1910.  
MAURICIO HERNANDEZ.

# El Gramophone Máquinas para coser y bordar

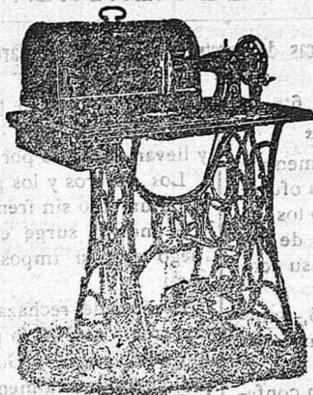


La única máquina

que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

**Continuas novedades en discos muy interesantes**

impresionados por los mejores artistas del mundo, á precios verdaderamente tentativos



La fábrica mas importante de Europa. La que mas garantia da á los compradores. La que vende á precios mas baratos.

La que está siempre por encima de toda competencia, es la

## NAUMANN

Ventas al contado y á plazos — Enseñanza gratuita

Agente unico en Menorca:

**L. Miquel Preto. - Arravaleta, 18.- Mahón**

## SEBASTIAN OLIVES FOTÓGRAFO

8, Plaza de la Arravaleta, 8

MAHON

En este nuevo establecimiento se hacen con limpieza, perfección y economía cuantos trabajos comprende la fotografía moderna, de lujo y corrientes al bromuro, mates y brillantes, y por el modernísimo procedimiento RADIUM que tanta aceptación ha merecido del público en cuantos poblaciones se ha dado á conocer.

Trabajo esmerado.

Prontitud en el servicio de encargos.

Precios limitados.

## Baños de mar

Quedan abiertas al público las casetas de piedra situadas en el Riu pla, costa sur de este puerto.

Puntos de embarque y precios.  
Cuesta larga 0'50 pesetas  
Cuesta de en medio 0'30  
Parada de los vapores 0'65  
correos.

PARA ALQUILAR.—Lo están los altos de la casa Plaza de la Pescadería número 34, con puerta á la calle del Arco, propio para una ó dos personas.

Darán razón en la calle del Castillo número 110.

## LA SUIZA

Joyería, Relojería, Platería y Optica

Después de haber ampliado más mis artículos de Joyería, Relojería y Platería, he puesto á la venta un inmenso surtido de Optica en lentes y gafas, en oro, oro chapeado y niquel, montados al aire y en todas formas, con cristales de ROCA y de agua finos, igualmente para sol, con cristales amarillos, ahumados y otros colores.

No dejéis de visitar mi establecimiento y os convenceréis de mis géneros como también de los reducidos precios.

CALLE NUEVA, NÚM. 17 Y 19.—MAHÓN



LA SUPREMACIA DE LA

MAQUINA SINGER

na sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

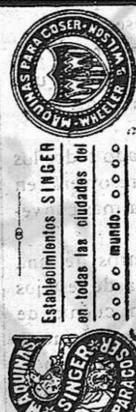
DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACION EN MÁQUINAS PARA COSER,

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA



CALLE NUEVA, 32.—MAHÓN.

## La Modernista-L. Sagués

Lámparas filamento metálico marca Z y de otras acreditadas marcas, como

también cristalería y accesorios para toda clase de alumbrado

Procedencia directa de Fábrica

PRECIOS ECONÓMICOS

Las lámparas para todos los voltajes y de todas bugias á precios reducidos.

De venta:

L. SAGÜES.—Calle Nueva 2, esquina á la de Hannover

## Se recomiendan los CIGARRILLOS LIZE

- 1.º Para ahuyentar y asfixiar mosquitos,
- 2.º Para perfumar locales habitados por enfermos, y
- 3.º Como preservativo de muchas enfermedades.

Pidanse en la Farmacia de GUILLERMO PONS.—DR. ORFILA, 12.

Al por mayor: ADRIAN Y MARQUÉS.—Ciudadela

LIQUIDACION DE POSTALES.—Hay un inmenso surtido de postales de diferentes clases que se liquidarán á precios económicos.

Entre ellas hay colecciones de paisajes y tipos á 35 céntimos docena.

Bromuros á 75 céntimos docena.

Dirigirse: Juan López, Alfonso XIII, Ciudadela.

## Nueva Tertulia Ciclista de Antonio Ricci

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado.

Se arreglan y alquilan á precios económicos.

## Menorquines, GRAN OCAISION!!!

Expediciones directas, rápidas y económicas á Argel á bordo del magnífico, acreditado y veloz vapor

“Isla de Menorca”

al mando de su experto capitán Don Tito Ginart.

SALIDAS DE MAHÓN PARA ARGEL

Los días 17 y 24 del presente mes á las 4 de la tarde

SALIDAS DE ARGEL PARA MAHÓN

Los días 19 y 26 á las cinco de la tarde

Precios de los pasajes

En 1.ª cámara	40'00
» 1.ª ida y vuelta, Ptas.	25'00
» 1.ª ida ó vuelta	30'00
» 2.ª ida y vuelta	17'50
» 2.ª ida ó vuelta	25'00
» 3.ª ida y vuelta	15'00
» 3.ª ida ó vuelta	20'00
» 3.ª (preferencia)	12'50
» 3.ª (id.)	
» 3.ª (ordinaria)	
» 3.ª (id.)	

### NOTAS

- 1.ª Durante la permanencia del buque en Argel los pasajeros podrán comer y pernoctar á su bordo.
- 2.ª El precio de los pasajes que se despachen en Argel se satisfarán en francos.
- 3.ª Los derechos del Estado á cargo de los pasajeros.

Para informes y encargos dirigirse á

Conserjería del Casino “La Unión”.

Panadería de Don Rafael Olives.

Norte 11.—Don José Llopis.

DESPACHO GENERAL

Don Miguel Estela Tomás, Nueva 38

PARA VENDER.—Lo está un huerto horrico y todos sus arcos. Informar: San Ignacio 21, de dicho pueblo.

PARA ALQUILAR.—Lo está un piso amueblado de la casa número 62 en el Coso del pueblo de San Luis que se cederá á módico precio.

Gran Diploma de Honor y 10 Medallas  
**REMOUQUON** AFIRMACION CRONOMETRICA  
VENDESE EN LAS RELOJERIAS